

381R0654

14.3.81

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 69/1

## RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 654/81

av den 10 mars 1981

om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3179/78 om Europeiska ekonomiska gemenskapens antagande av konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordvästatlantent

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande<sup>(1)</sup>, och

med beaktande av följande:

Genom rådets förordning (EEG) nr 3179/78<sup>(2)</sup> antog gemenskapen konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordvästatlantent.

Den 7 juni 1979 antog Nordvästatlantiska fiskeriorganisationens allmänna råd, i enlighet med artikel 20 punkt 2 i den konventionen, med ikraftträdande den 1 januari 1980 sådana ändringar i bilaga 3 till konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordvästatlantent som rör avgränsningen mellan de statistiska delområdena i farvattnen mellan Grönlands västkust och Kanadas kust.

Konventionens lydelse ändrades därför genom förordning (EEG) nr 653/80<sup>(3)</sup> men tillämpningen av ändringen var begränsad till och med den 31 december 1980 eftersom den

var avsedd som en interimåtgärd i enlighet med artikel 103 i fördraget.

Det är därför nödvändigt att förordning 3179/78 slutgiltigt ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Punkterna 1 a och 2 a i bilaga 3 till konventionen om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordvästatlantent, som offentliggjordes i bilagan till förordning (EEG) nr 3179/78, skall ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Förordning (EEG) nr 653/80 skall upphöra att gälla.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 1980.

*På rådets vägnar*

G. BRAKS

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT nr C 346, 31. 12 1980, s. 122.

<sup>(2)</sup> EGT nr L 378, 30.12.1978, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT nr L 74, 20.3.1980, s. 1.

## BILAGA

1. Punkt 1 a i bilaga 3 till konventionen skall ersättas med följande:

"1 a) Delområde 0 – Den del av delområdet som begränsas i söder av en linje som sträcker sig österut från en punkt med lat. 61°00' N och long. 65°00' V till en punkt med lat. 61°00' N och long. 59°00' V, därifrån i sydöstlig riktning längs en diagonal till en punkt med lat. 60°12' N och long. 57°13' V och begränsas i öster av en geodetisk linje som förbinder följande punkter:

<i>Punkt nr</i>	<i>Latitud</i>	<i>Longitud</i>
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'0
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	57°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8

<i>Punkt nr</i>	<i>Latitud</i>	<i>Longitud</i>
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

och därifrån rakt åt norr till en parallellcirkel med lat. 78°10' N; sedan med begränsning i väster av en linje från en punkt med lat. 61°00' N, long. 65°00' V och sedan i nordvästlig riktning längs en diagonal till Baffin islands kust vid East Bluff

(lat. 61°55' N, long. 66°20' V) och därifrån åt norr utmed Baffin islands, Bylot islands, Devon islands och Ellesmere islands kust och utmed meridianen long. 80°00' V i farvatten mellan de öarna till en parallellcirkel med lat. 78°10' N. Begränsningen i norr utgörs av en parallellcirkel med lat. 78°10' N".

2. Punkt 2 a i bilaga 3 till konventionen skall ersättas med följande:

"2 a) Delområde 1 – Den del av konventionsområdet som ligger öster om delområde 0 och norr och öster om en diagonal linje som förbinder en punkt vid lat. 60°12' N, long. 57°13' V med en punkt vid lat. 52°15' N, long. 42°00' V. "

---